



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry

The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 28-00

Prix : ₹ 28-00

Price : ₹ 28-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2018 ஆம் செப்டம்பர் மீ 4
No.	36 Poudouchéry	Mardi	4 Septembre 2018 (13 Bhadra 1940)
No.	Puducherry	Tuesday	4th September 2018

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

பக்கம்	Page	Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள் .. 1098	Sentence arbitral du Travail .. 1098	Award of the Labour Court .. 1098
அரசு அறிவிக்கைகள் .. 1109	Notifications du Gouvernement .. 1109	Government Notifications .. 1109
பற்றுக்கை அறிவிப்பு .. 1128	Avis de saisis-arrêt .. 1128	Notice of attachment .. 1128
ஒப்ப அறிவிப்புகள் .. 1128	Avis d'Adjudications .. 1128	Tender notices .. 1128
ஆபத்தான நிறுவனங்கள் .. 1129	Etablissements dangereux .. 1129	Dangerous Establishments .. 1129
சாற்றறிக்கைகள் .. 1131	Annonces .. 1131	Announcements .. 1131
திருத்தம் .. 1136	Corrigendum .. 1136	Corrigendum .. 1136

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
TALUK OFFICE, VILLIANUR**

FORM-4
(Section 25)

DEMAND PRIOR TO ATTACHMENT OF LAND

Notice of demand to Tmt. N. Shanthi, Proprietress of M/s. Bhavani Agency, Ariyur, Puducherry, of Ariyur Revenue Village in Villianur Taluk.

Take notice that the Tahsildar, Taluk Office, Villianur, demand from you the sum of ₹ 13,77,99,239 (Rupees thirteen crores seventy-seven lakhs ninety-nine thousand two hundred and thirty-nine only) along with 12% interest per annum being the arrears of taxes and penalty payable to the Commercial Taxes Department, Puducherry, due by you as holder of the Lands comprised in Re-Survey No. 140/1C/1 of Ariyur Revenue Village measuring to an extent of 0.22.00 (KKV) and that you are required to pay the amount within 15 days from the date of the service of this notice.

Station : Villianur

Date : 23-08-2018

TAHSILDAR.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
POLICE DEPARTMENT**

Puducherry, the 14th August 2018.

e-TENDER NOTICE

e-Tender has been floated for purchase of various traffic equipments for the use of Traffic Unit of Police Department in the Union territory of Puducherry. The same can be viewed in the website: <https://pudutenders.gov.in>.

e-Tender ID	: 2018_PD_3840_1
e-Tender fee	: ₹ 1,180 (Inclusive of 18% GST)
Earnest money deposit	: ₹ 2,22,500
Availability of e-tender online.	: From 14-8-2018 at 9.00 hrs to 13-9-2018 at 17.00 hrs
Last date for bid submission of e-tender.	: 13-9-2018 at 17.00 hours
Opening of the e-tenders	: 14-9-2018 at 11.00 hours
Last date for submission of original Demand Drafts/ Fixed Deposits towards tender fee and earnest money deposit.	: 13-9-2018 at 17.00 hours

For free training and technical support e-procurement help desk phone No. 0413-2220225/18002337315 (Toll free) and e-mail: support-eproc.pon@nic.in/
eprocurementpondy@gmail.com, chiefstores.py@gov.in

Phone:0413-2274330

SUPERINTENDENT OF POLICE,
(Head Quarters).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
MANIMEGALAI GOVERNMENT HIGHER
SECONDARY SCHOOL**

Puducherry, the 20th August 2018.

TENDER NOTICE

Sealed tenders are invited for the sale of old/condemned furniture & other items and 2 ton window AC of the Manimegalai Government Girls' Higher Secondary School, Puducherry on 14-9-2018.

2. The tenders in plain paper should be sealed and addressed to the Vice-Principal, Manimegalai Government Girls' Higher Secondary School, Puducherry duly superscribing on the envelope as "Tender for the purchase of old condemned furniture & other items and for 2 ton AC" to reach the undersigned on or before 14-9-2018 at 10.00 a.m. The tenders will be opened on the same day at 10.30 a.m. in the presence of the tenderers who are present. The rates for furniture, other items and for 2 ton window AC should be quoted separately in one cover.

3. The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 1,000 (Rupees one thousand only) as earnest money deposit. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be returned immediately after the sale is over.

4. The tenders received after the due date and time will be rejected.

5. The successful tenderer should pay the entire amount and clear the items within 24 hours at his own risk and cost, failing which the earnest money deposit will be forfeited.

6. The intending tenderers may inspect the condemned articles during school hours on any working day with prior permission of the Vice-Principal in the School without any disturbance to the students.

7. No claim on the quantity and quality of the articles will be admitted, once the tender is finalized.

8. The GST at the rate applicable will be charged.

9. In case of dispute, the decision of undersigned will be the final.

10. The undersigned reserves the right to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason thereof.

S. MURUGANANDAM,
Vice-Principal.

ANNEXURE

Sl. No.	Particulars of stores	Quantity/Weight
(1)	(2)	(3)
		No./Nos.
1	Wooden Window (single panel)	24 (12 kg.)
2	Doors (Wooden frame with cement sheet)	12 (6 kg.)
3	Rolling Shutter full set	1 (50 kgs. Approx.)
4	Wooden Door	1 set
5	Grill Door	1 set (7 kgs. Approx.)

(1)	(2)	(3)
		No./Nos.
6	Ply wood plank	13 (6 kg.)
7	Steel computer table	1
8	Wooden Desk 6 feet	6
9	Wooden Long bench 6 feet	19
10	Wooden Tray	1
11	School Name-board	1
12	Steel revolving chair	2
13	Steel folding chair	5
14	Typewriter (English)-Remington	1
15	Typewriter (Tamil)-Godrej	1
16	Water filter (stainless steel)	1
17	Tupe light fitting	10
18	Ceiling fan	14
19	Steel officer table	2
20	Steel stool with mica top	1
21	Bios cabinet (wooden)	1
22	Harmonium	1
23	Steel full arm chair	2
24	Plastic chair-full arm	2
25	2 Ton window A/C with 5 KVA Stablizer.	1

மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பூன் பஞ்சாயத்து, புதுச்சேரி

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிடப்பட்டுள்ள நபர்கள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பூன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்பூன் பஞ்சாயத்தின் அனுமதி வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திருமதி V. சோனியா, ஏரி வாய்க்கால் ரோடு, கொத்தபுரிநத்தம், திருவாண்டார்கோயில், புதுச்சேரி-605 102.	M/s. ஸ்வஸ்திக் பெட் பேக்கேஜிங்ஸ், மறு அளவை எண்கள் 14/3/1 மற்றும் 40/13, ஏரி வாய்க்கால் ரோடு, கொத்தபுரிநத்தம் கிராமம், திருவாண்டார்கோயில், புதுச்சேரி-605 102.	ப்ளோ மோட்டிங் காம்பொனன்ஸ் மற்றும் குளோஷர்ஸ் தயாரித்தல்.	454 குதிரைத் திறன்.	36 (மூன்று பணி முறைகள்).